

20000032

021528

MEGFELELŐSÉGET TANÚSÍTÓ JOGÜGYLETI ADATLAP

Városüzemeltetési Iroda

A szerződés tárgya: Erzsébetváros Kft. tagi kölcsön nyújtására vonatkozó szerződés 1. számú módosítása

Tanúsítom, hogy a mellékelt szerződés a törvényesség kritériumainak mindenben megfelel.

Budapest, 2020.12.07.

Mezeiné dr. Ludvai Erzsébet
Jegyzői Iroda



Tanúsítom, hogy a mellékelt szerződés nem tartozik a közbeszerzési eljárás-köteles körbe.
CPV (közös közbeszerzési szójegyzék) kódja:

Budapest, 2020.12.08.

Közbeszerzésileg jóváhagyva



Igazolom, hogy a mellékelt szerződésben vállalt kötelezettség pénzügyi fedezete Pénzügyi teljesítést nem igényel cím kiadási előirányzatában bruttó 0 Ft összegben rendelkezésre áll és a jogügylet megfelel a vonatkozó hatályos pénzügyi jogszabályoknak és belső pénzügyi szabályzatoknak. (2020, 0; ; , -év/Ft)

Budapest, 2020. 12. 08.

Pénzügyi Iroda vezetője



Támogatásokat Vizsgáló Iroda általi vizsgálat nem szükséges.

Budapest, 2020. 12. 09.


.....
Szakmailag illetékes iroda vezetője

2020 DEC 15
15/16

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal		
Központi Iktató		
Iktatószám:	K/46465-1	2020/X
2020 DEC 10.		
edőszám:	46465	előadó:
		0229

**A tagi kölcsön nyújtására
vonatkozó szerződés 1. sz. módosítása**

amely létrejött egyrészről

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata (1073 Budapest, Erzsébet krt. 6. képviseli: Niedermüller Péter polgármester, törzskönyvi azonosító száma: 735704; adószáma: 15735708-2-42, statisztikai számjele: 15735708-8411-321-01), mint az Erzsébetváros Fejlesztési és Beruházási Kft. egyszemélyi tulajdonosa, a továbbiakban: Hitelező,

másrészről az **Erzsébetváros Fejlesztési és Beruházási Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 1076 Budapest, Garay utca 5. 1. em. 119., számlavezető pénzügyintézet: OTP Bank, számlaszám: 11784009-22222514-00000000, nyilvántartja: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága, cégjegyzék száma: 01-09-164125, képviselő: Galambos András György ügyvezető), a továbbiakban: Adós,

együttesen a továbbiakban Felek között, az alulírott helyen és napon, az alábbi feltételek szerint:

1. Felek rögzítik, hogy Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 23/2020. (I.23.) számú határozata alapján 2020. február 7. napján tagi kölcsön nyújtása tárgyában szerződést (a továbbiakban: Szerződés) kötöttek abból a célból, hogy az Erzsébetváros Fejlesztési és Beruházási Kft. által a Felek közti külön szerződések alapján 2020. február 01. naptól ellátandó feladatok folyamatossága és a biztonságos feladatellátás biztosítva legyen, továbbá azon okból is, mert ezen ellátandó feladatok mennyiségi és minőségi fejlesztése szükséges, így az Erzsébetváros Fejlesztési és Beruházási Kft. által végzett szolgáltatás – többletköltségekkel járó - színvonalemelése érdekében a tagi kölcsönnyújtás szükséges.
2. Felek rögzítik, hogy Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Polgármestere a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46.§ (4) bekezdésében foglalt jogköre alapján a Képviselő-testület feladat- és hatáskörében meghozott 828/2020. (XI.18.) határozatában úgy döntött, hogy az Erzsébetváros Kft. számára a 23/2020 (I.23.) számú határozatával biztosított tagi kölcsön visszafizetésének határidejét 2023. december 31-ig meghosszabbítja.
3. A fentiekre tekintettel Felek rögzítik, hogy a Szerződés 4. pontját az alábbiak szerint módosítják (a módosított szövegrész dőlt betűvel jelezve):

4.A kölcsön összegét az Adós *2023. december 31. napig* köteles Hitelező részére visszafizetni azzal, hogy amennyiben az Adós 2020. évi likviditási helyzete nem indokolja a tagi kölcsönnek a Szerződés 1. pontjában meghatározott mértékét, úgy Adósnak kezdeményeznie kell annak lejárat előtti visszafizetését.
4. Felek rögzítik, hogy a Szerződés 5. pontját az alábbiak szerint módosítják (a módosított szövegrész dőlt betűvel jelezve):

5. Adós a kölcsönt a Szerződés 4. pontja szerinti határidő lejártá előtt egy összegben, illetve teljesítőképessége szerint részletekben köteles visszafizetni Hitelező részére azzal, hogy

amennyiben részletekben teljesíti a visszafizetést, abban az esetben is 2023. december 31. napig a teljes kölcsönösszegnek visszafizetésre kell kerülnie.

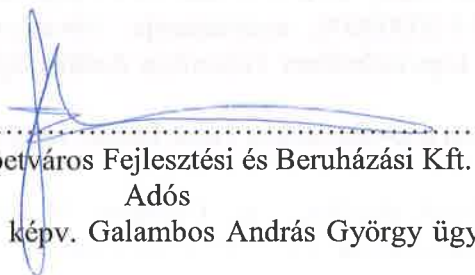
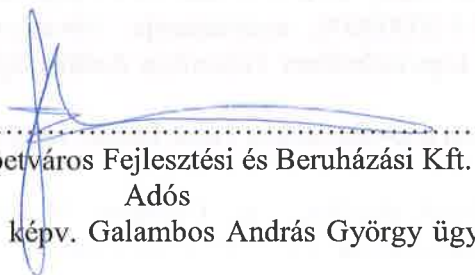
5. A szerződés jelen módosítással nem érintett részei változatlan tartalommal hatályosak.
6. Jelen módosítás 4 db egymással szó szerint megegyező példányban készült, melyből 3 db eredeti példány a Hitelezőt és 1 eredeti példány pedig az Adóst illeti meg.

Alulírott Felek a jelen módosítást akaratukkal megegyezőnek találták, és jóváhagyólag aláírják.

Budapest, 2020.



Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros
Önkormányzata,
Hitelező
képv. Niedermüller Péter polgármester



Erzsébetváros Fejlesztési és Beruházási Kft.
Adós
képv. Galambos András György ügyvezető

Jogilag ellenőrizte:

dr. Laza Margit jegyző



Pénzügyi ellenjegyző:

Nemes Erzsébet
Pénzügyi Iroda vezető



Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata
Központi Iktató

Iktatószám: **11/16665/2020/V**

2020 NOV 24.

előszám: **029**

Iktatószám: **KI/46034/2020/XV.**

11/7218/2020/X

VI. 2152 ERZSÉBETVÁROS / 8618407
ÖRINTÉSEK
LATY: GALAMBOS ANDRÁS

2020 NOV 25

11/7218/18/2020/X

063

HATÁROZATOK

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Polgármesterének
2020. november 18-án

a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46.§ (4) bekezdésében foglalt jogköre alapján a Képviselő-testület feladat- és hatáskörében meghozott döntéséről

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Polgármesterének a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46.§ (4) bekezdésében foglalt jogköre alapján a Képviselő-testület feladat- és hatáskörében meghozott 828/2020. (XI.18.) határozata az Erzsébetváros Kft. számára nyújtott tagi hitel meghosszabbításáról

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Polgármestere a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglalt jogköre alapján úgy dönt, hogy

1. az Erzsébetváros Kft. számára a 23/2020 (I.23.) számú határozatával biztosított tagi kölcsön visszafizetésének határidejét 2023. december 31-ig meghosszabbítja.
2. a tagi kölcsön meghosszabbítására vonatkozó okirat aláírásáról a Polgármester gondoskodik.

Felelős: Niedermüller Péter polgármester
Határidő: 2020. december 31.

A határozat végrehajtásáért felelős: dr. Nagy Erika, a Városüzemeltetési Iroda vezetője, Nemes Erzsébet a Pénzügyi Iroda vezetője, Galambos András, Erzsébetváros Kft. ügyvezetője



Niedermüller Péter
Niedermüller Péter
polgármester

11 3218 6 2020 X	
2020 FEBR 05.	
3218 5	0610

Szerződés tagi kölcsön nyújtására

amely létrejött egyrészről **BUDAPEST FŐVÁROS VII. KERÜLET ERZSÉBETVÁROS ÖNKORMÁNYZATA** (1073 Budapest, Erzsébet krt. 6. képviseli: Niedermüller Péter polgármester, törzskönyvi azonosító száma: 735704; adószáma: 15735708-2-42, statisztikai számjele: 15735708-8411-321-01), mint az Erzsébetváros Fejlesztési és Beruházási Kft. egyszemélyi tulajdonosa, a továbbiakban: Hitelező,

másrészről az **Erzsébetváros Fejlesztési és Beruházási Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 1076 Budapest, Garay utca 5. 1. em. 119., számlavezető pénzügyintézet: OTP Bank, számlaszám: 11784009-22222514-00000000, nyilvántartja: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága, cégjegyzék száma: 01-09-164125, képviselő: Galambos András György ügyvezető), a továbbiakban: Adós,

együttesen a továbbiakban Felek között, az alulírott helyen és napon, az alábbi feltételek szerint:

Preambulum:

Felek rögzítik, hogy jelen szerződést a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 23/2020. (I.23.) számú határozata alapján kötik meg, abból a célból, hogy az Erzsébetváros Fejlesztési és Beruházási Kft. által a Felek közti külön szerződések alapján 2020. február 01. naptól ellátandó feladatok folyamatossága és a biztonságos feladatellátás biztosítva legyen, továbbá azon okból is, mert ezen ellátandó feladatok mennyiségi és minőségi fejlesztése szükséges, így az Erzsébetváros Fejlesztési és Beruházási Kft. által végzett szolgáltatás – többletköltségekkel járó - színvonalemelése érdekében a tagi kölcsönnyújtás szükséges.

1. Jelen szerződés alapján a Hitelező 140.000.000,- FT, azaz száznegyvenmillió forint összegű tagi kölcsönt bocsát az Adós rendelkezésére, aki azt a jelen szerződésben meghatározott feltételek szerint köteles visszafizetni.
2. A Hitelező az 1. pontban meghatározott tagi kölcsön összegét a jelen szerződés aláírásától számított 15 napon belül átutalja az Adós OTP Banknál vezetett 11784009-22222514-00000000 számú bankszámlájára.
3. A Hitelező a kölcsönt a Preambulumban megjelölt cél érdekében nyújtja az Adós részére.
4. A kölcsön összegét az Adós 2020. december 31. napig köteles Hitelező részére visszafizetni azzal, hogy amennyiben az Adós 2020. évi likviditási helyzete nem indokolja a tagi kölcsön 1. pontban meghatározott mértékét, úgy Adósnak kezdeményeznie kell annak lejárat előtti visszafizetését.
5. Adós a kölcsönt a 4. pont szerinti határidő lejártá előtt egy összegben, illetve teljesítőképessége szerint részletekben köteles visszafizetni Hitelező részére azzal, hogy amennyiben részletekben teljesíti a visszafizetést, abban az esetben is 2020. december 31. napig a teljes kölcsönösszegnek visszafizetésre kell kerülnie.

6. Hitelező a kölcsönt a tagsági jogviszonyra figyelemmel kamatmentesen nyújtja.
7. Amennyiben az Adós a kölcsön összegét a lejárat határideig nem fizeti vissza, úgy a késedelembe esés időpontjától a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:48.§-ban meghatározott mértékű késedelmi kamatot köteles fizetni a Hitelező részére.
8. A Hitelező azonnali hatállyal felmondhatja jelen szerződést, amennyiben
 - 8.1. a kölcsönnek a jelen szerződésben meghatározott célra fordítása bármely okból lehetetlenné válik,
 - 8.2. az Adós a kölcsönösszeget a szerződésben meghatározott céltól eltérően használja,
 - 8.3. az Adós egyéb súlyos szerződésszegést követ el.
9. Amennyiben a Hitelező a 8. pont szerinti azonnali hatályú felmondással megszünteti jelen szerződést, úgy a még fel nem használt kölcsönösszeg visszafizetése azonnal esedékessé válik, a szerződésszerűen felhasznált kölcsönösszeg visszafizetésére a jelen szerződés 4. és 5. pontjaiban foglaltak az irányadók.
10. Felek az alábbi kapcsolattartó személyeket jelölik meg:

Hitelező részéről: Dr. Nagy Erika irodavezető, Városgazdálkodási Iroda, Tel.: 06-1-462-3215, e-mail: varosgazdalkodas@erzsebetvaros.hu

Adós részéről: Galambos András György, ügyvezető +36 30 900 1197, galambos.andras@efebe.hu

11. A szerződő Felek közös megegyezéssel módosíthatják jelen szerződést. A szerződés módosítása kizárólag írásban lehetséges.
12. Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében Ptk. és az egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezéseit tekintik irányadónak.

Budapest, 2020. január 07. **2020 FEBR 07.**

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros
Önkormányzata, Hitelező
képv. Niedermüller Péter polgármester

Erzsébetváros Fejlesztési és Beruházási Kft.
Adós
képv. Galambos András György ügyvezető

jogi ellenjegyző:

dr. László Margit jegyző

penzügyi ellenjegyző:

Fitosné Z. Zsuzsanna
Pénzügyi Iroda vezető